

Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: SeaGullLighting.com

Garantie

A la condition d’un montage et d’une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d’un an à compter de la date d’achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d’avant. Un remplacement selon ces conditions est l’unique recours à l’encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d’oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d’oeuvre sera rejetée à moins qu’un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l’usine d’un produit Sea Gull Lighting conduira à l’annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

Garantía

Los accesorios y componentes Sea Gull Lighting, cuando son correctamente instalados bajo condiciones de uso normal, se garantizan a estar libres de defectos en materiales y trabajo manual por un año de la fecha de compra. Los productos etiquetados ENERGY STAR® se garantizan por dos años. Sea Gull Lighting a su propia opción reparará o reemplazará, F.O.B. Factory, flete pre pagado, cualquier producto de Sea Gull Lighting defectuoso en materiales o trabajo manual. Tal reemplazo es el remedio exclusivo en contra de Sea Gull Lighting en caso de que cualquiera de sus productos entregados esté defectuoso. Facturas por cargos de labor y/o cargos al usuario por labor serán negados a menos de que se haya recibido permiso previo por escrito.

Cualquier modificación hecha a un producto de Sea Gull Lighting no llevado a cabo en la fábrica anulara el listado de UL o ETL al igual que la póliza de garantía de Sea Gull Lighting.

Para registrar su accesorio, por favor visite nuestra página web: SeaGullLighting.com

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l’essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.



Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com

To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-1122FS 051811

Please record for future reference:

Item Number	Date Purchased
-------------	----------------

NEED HELP?

¿NECESITA AYUDA?

AVEZ-VOUS BESOIN D’AIDE?

Please do not return this product to the store.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d’aide pur l’installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

- A. Mounting Bar
Barre De Montage
Barra de Montaje

B. Nut
Ecrou
Tuerca

C. Nipple
Téton
Boquilla

D. Green Grounding Screw
Vis Verte Fil de Terre
Tornillo de Tierra Verde

E. Stem Assembly
L'assemblage De La Tige
Ensamblaje del Tubo

F. Coupling
Coupleur
Acoplamiento

G. Canopy
Verrière
Cubierta

H. Chain
Chaîne
Cadena

I. Canopy Ring
Anneau de Verrière
Anillo de Cubierta

J. Glass
Verre
Vidrio

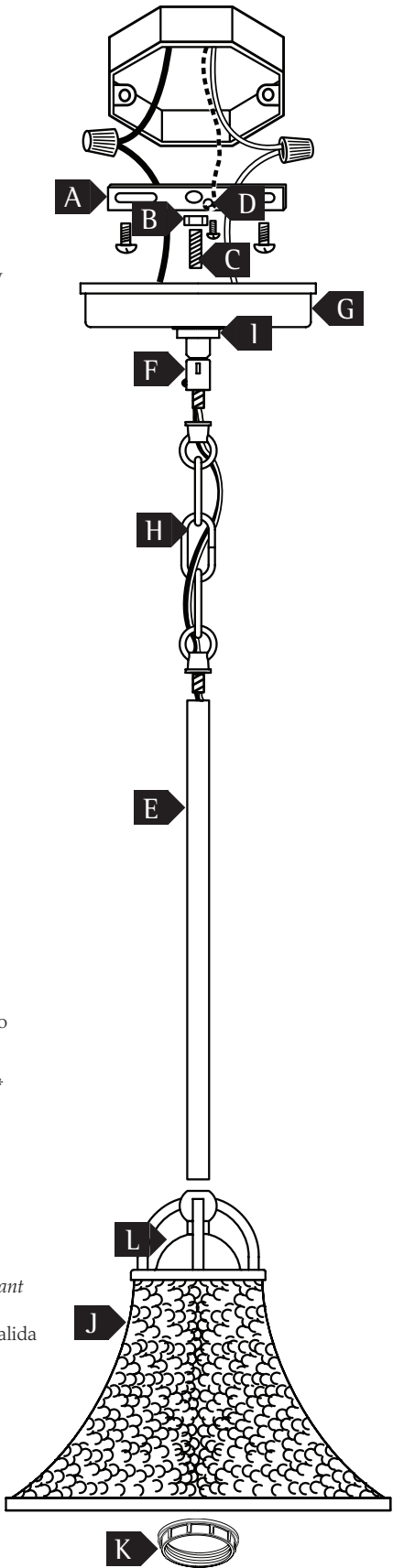
K. Retaining Ring
Bague de Retenue
Anillo de Retención

L. Socket Assembly
Assemblage Douille
Ensamblaje del Casquillo
- Outlet Box*
*Boîte de Prise de Courant**
Caja de Salida*

Wire Connectors*
*Connecteurs Câble**
Conectores de Cable

#8-32UNCx5/8"
Outlet Box Screws*
Vis Boîte de Prise de Courant
#8-32UNCx5/8"*
Tornillos de la Caja de Salida
#8-32UNCx5/8"*

*not included
non fourni
no incluido



Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas Útiles



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

Assembly

1. Secure mounting bar (A) to outlet box using #8-32UNCx5/8" outlet box screws (not supplied). Thread nut (B) onto nipple (C) so 5 threads are exposed past nut (B). Thread nipple (C) into mounting bar (A) and secure by tightening nut (B) to mounting bar (A). Thread coupling (F) to nipple (C).
2. While maintaining gentle tension, thread desired amount of stems together. Slide screw collar ring (F) and canopy (G) to socket assembly (L).
3. Thread stem assembly (E) to chain (H). Thread other end of stem assembly (E) into socket assembly (L).
4. Feed the fixture wire through the coupling. Lace wires evenly through every other link of chain (H).
5. Thread remaining end of chain (H) onto coupling (F).

Installation

Important: do not attach fixture directly to outlet box.

1. A. Use supplied orange wirenut to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.
B. Use supplied orange wirenut to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.
C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.
2. **Grounding Instructions:** Connect the supply ground wire (a bare or green insulated wire) to the fixture ground wire (bare or green insulated wire) using the supplied orange wire nut. Gently pull on the ground wires to confirm a secure connection. If either conductor is loose remove the wire nut and reconnect the wires.

Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

1. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box and then raise the canopy (G) against ceiling and thread the canopy ring (I) to the coupling (F).
2. Place glass (J) over socket and secure by threading retaining ring (K) onto socket.
3. Install lamp (not supplied).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Avant De Commencer

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et assurez-vous que toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Veillez à ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

Assemblage

1. Fixer la barre de suspension (A) à la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour la boîte de prise de courant #8-32UNCx5/8" (non fournis). Visser l'écrou (B) sur la tige filetée (C) jusqu'à ce que 5 filetages soient apparents au-dessus de l'écrou (B). Visser la tige filetée (C) dans la barre de suspension (A) et fixer à l'aide de l'écrou (B). Visser le coupleur (F) à la tige filetée (C).
2. Tout en maintenant une certaine tension, visser ensemble le nombre de tiges désiré. Glisser l'anneau du plot à vis (F) et le couvercle (G) à l'assemblage de la douille (L).
3. Visser l'ensemble des tiges (E) à la chaîne (H). Visser l'autre

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la carga eléctrica al sistema con el que esté trabajando esté apagada; ya sea que quite el fusible o que el disyuntor esté apagado.
- El uso de componentes que no sean del fabricante anularan la garantía, clasificacion y pueden crear un posible peligro de seguridad.
- Si no tiene bien claro como proseguir, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- No se requieren herramientas especiales para instalar este accesorio.
- Asegúrese de seguir todos los pasos en el orden indicado.
- Bajo ninguna circunstancia se debe colgar un accesorio en los cables eléctricos de una casa, al igual que no se debe instalar un accesorio tipo colgante que contiene un sistema de calefacción de tipo radiante.
- Lea las instrucciones cuidadosamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de Comenzar

Cuidadosamente quite el accesorio de su empaque y revise que todas las partes estén incluidas, como se demuestra en la figura 1. Tenga cuidado de no perder ninguno de los tornillos o partes que son necesarias para instalar este accesorio.

Ensamblaje

1. Fije la barra de montaje (A) a la caja de salida con los tornillos de la caja de salida #8-32UNCx5/8" (no incluidos). Enrosque la tuerca (B) en la boquilla (C) para que cinco de las roscas se puedan ver encima de la tuerca (B). Enrosque la boquilla (C) a la barra de montaje (A) y fije con una tuerca. Enrosque el acoplamiento (F) a la boquilla (C).
2. Con presión leve, enrosque la cantidad de tubos que desea juntos. Deslice el tornillo roscado con argolla (F) y cubierta (G) al ensamble del casquillo (L).

- extrémité de l'ensemble de la tige (E) dans la douille (L).
4. Passer le câble du luminaire dans le coupleur (F). Passer les câbles équitablement à travers une maille sur deux de la chaîne (H).
 5. Visser l'extrémité restante de la chaîne (H) au coupleur (F).
 6. Fixer l'assemblage des tiges (E) au coupleur (F). Veillez à ne pas endommager le câble du luminaire.

Montage

Important: ne pas relier le luminaire directement à la boîte de prise de courant.

1. A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble sous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.
B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.
C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.
2. Consignes de Mise à Terre : relier le fil d'alimentation de terre et le fil de terre du luminaire à l'aide du connecteur fourni. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

Assemblage Final

S'assurer qu'aucun fil dénudé ne dépasse des connecteurs.

1. Après que les câbles sont reliés, insérer-les délicatement dans la boîte de prise de courant, puis rapprocher le couvercle (G) du plafond et visser l'anneau du couvercle (I) au coupleur (F).
2. Placer le verre (J) sur la douille et bien attacher en vissant la bague de retenue (K) sur la douille.
3. Monter les lampes (non fournies).

3. Enrosque en ensamble de tubos (E) a la cadena (H). Enrosque el otro lado del ensamble (E) al ensamble del casquillo (L).
4. Alimente el cable del accesorio por entre la junta. Encaje los cables por cada eslabón de la cadena (H).
5. Enrosque el restante de la cadena (H) a la junta (F).

Instalación

Importante: no fije el accesorio directamente a la caja de salida usando una barra de montaje.

1. A. Use un conector de cable clasificado para conectar el cable vivo (cable negro o cable redondeado y lizo) del accesorio al cable de suministro vivo.
B. Use un conector de cable para conectar el cable común (cable blanco o cuadrado y rígido) del accesorio al cable de suministro común.
C. Cuidadosamente trate de quitar los cables del conector. Si puede quitar los cables, cuidadosamente vuelva a hacer la conexión de los cables.
2. **Instrucciones para conectar a tierra:** Conecte el cable de tierra de la fuente de energía, el cable de tierra del accesorio y el cable de tierra de la placa de montaje (pre fijada) usando el conector de cables proporcionado. Cuidadosamente trate de quitar los cables del conector. Si puede quitar los cables, cuidadosamente vuelva a conectar la conexión de cables.

Ensamblaje Final

Asegúrese de que ningún cable sin protección se pueda ver fuera de los conectores de cable.

1. Después de que los cables estén conectados, métalos cuidadosamente adentro de la caja de salida Suba la cubierta (G) y hacia el techo y enrosque el anillo de la cubierta (I) al acoplamiento (F).
2. Ponga el vidrio (J) en el casquillo y fije enroscando el anillo de retención (K) al casquillo.
3. Instale la lámpara (no incluso).